209 — 106

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. { POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME … DU CANA…

Province Saskatchewan District No. 209. S. District No. { Enumeration District / District du recenseur } No. 106 { in / dans } 27 11. W.2 and { (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.) }

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par { Enumerator. / Recenseur. } William Mickolio June 21 and 22

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. INFIRMITÉS.	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration into Canada. If an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry shop," "in city above," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of work per day at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour or by piece work.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can't of education in 1910 for persons over 5 yrs of age. Colleges, etc. Universities.	Blind.	Deaf and dumb.
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dépens de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Mentionner ou la personne travaille, comme sur "la ferme," "au moulin à scie," "fonderie," "ville ci-dessus," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi dans les autres travaux que l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure ou pièce ouvrée.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 5 ans. Collèges, universités, etc.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
151	151	Kokocki Vadim	27. 11 W.2	M	Head	M	decem.	1873	38	Austria	1909		Ruthenian	Ruthenian	R. Cath	Farmer				Farm												No	No	Ruth			
		" Maresia	"	F	Wife	M	November	1875	36	"	"		"	"	"																	No	No	"			
		" Prania	"	F	Mother	W	June	1831	80	"	"		"	"	"																	No	No	"			
		" Ewka	"	F	daughter	S	April	1901	10	"	"		"	"	"																	No	No	"			
		" Anna	"	F	daughter	S	April	1904	7	"	"		"	"	"																	No	Yes	"			
		" Prana	"	F	daughter	S	January	1906	5	"	"		"	"	"																	No	No	"			
		" Iwan	"	M	Son	S	August	1910	10/12	Canada																												
152	152	Kokocki Mikola	"	M	Head	S	Novem	1866	45	Austria	1909					Farmer				Farm												No	No	Ruth			
153	153	Grzebinski Anton	28. 11. W.2.	M	Head	M	May	1878	23	Austria	1908		Ruth	Ruth	R. Cath	Farmer				Farm												Yes	Yes	Ruth			
		" Katyryna	"	F	Wife	M	June	1891	20	"	"		"	"	"																	Yes	Yes	"			
154	154	Shebelel Iwan	"	M	Head	M	February	1866	55	Austria	1907		Ruth	Ruth	R. Cath	Farmer				Farm												No	No	Ruth			
		" Anna	"	F	Wife	M	November	1859	52	"	"		"	"	"																	No	No	"			
		" Nastia	"	F	daughter	S	May	1889	22	"	"		"	"	"																	No	No	"			
		" Maryna	"	F	daughter	S	June	1893	16	"	"		"	"	"																	No	No	"			
		" Lucia	"	F	daughter	S	August	1898	13	"	"		"	"	"																	No	Yes	"			
		" Yostyna	"	F	daughter	S	March	1901	10	"	"		"	"	"																	No	No	"			
		" Tolcka	"	M	Son	S	July	1903	8	"	"		"	"	"																	No	No	"			
155	155	Shebelel Iwan	"	M	Head	S	July	1891	20	"	"		"	"	"	Farmer				Farm												No	No	"			
156	156	Stan Onofrey	"	M	Head	M	May	1888	23	Austria	1907	no	"	Canadian	"	Farmer				Farm												No	No	"			
		" Rozalia	"	F	Wife	M	August	1889	21	"	"		"	"	"																	No	No	"			
		" Juan	"	M	Son	S	December	1910	4/12	Canada																												
157	157	Wegerak Andrew	"	M	Head	M	October	1881	30	Austria	1904		Ruth	Austrian	R. Cath	Farmer				Farm												Yes	Yes	"			
		" Anna	"	F	Wife	M	November	1876	35	Austria	"		"	"	"																	No	No	"			
		" Anna	"	F	daughter	S	November	1897	14	"	"		"	"	"																	No	No	"			
		" Jedio	"	M	Son	S	September	1901	10	"	"		"	"	"																	No	No	"			
		" Mary	"	F	daughter	S	June	1906	5	"	"		"	"	"																							
		" Ewka	"	F	daughter	S	August	1907	4	"	"		"	"	"																							
		" Prana	"	F	daughter	S	August	1910	10/12	Canada																												
158	158	Nolosky Petro	"	M	Head	M	July	1871	40	Austria	1909		Ruth	Ruth	R. Cath	Farmer				Farm												No	No	Ruth			
		" Iranka	"	F	Wife	M	May	1876	35	Austria	"		"	Austrian	"																	No	No	"			
		" Maryaka	"	F	daughter	S	June	1905	6	"	"		"	"	"																	No	No	"			
159	159	Koval John	"	M	Head	M	July	1881	30	Austria	1907		Ruthenian	Austrian	"	Farmer				Farm												Yes	Yes	"			
		" Anna	"	F	Wife	M	Nov	1884	27	"	"		"	"	"																	No	No	"			
		" Yasio	"	M	Son	S	July	1907	4	Canada																												
		" Maryaka	"	F	daughter	S	June	1908	3	"																												
		" Edward	"	M	Son	S	August	1909	2	"																												
160	160	Stan Anutas	"	M	Head	M	September	1889	21	Austria	1911		Ruth	Ruth	R. Cath	Farmer				Farm			60									Yes	No	Ruth			
		" Yostina	"	F	Wife	M	October	1883	28	Austria	"		"	Austrian	"																	Yes	Yes	"			
		" Kasia	"	F	daughter	S	September	1910	9/12	Austria																												
161	161	Bochna Ilke	"	M	Head	M	July	1867	44	Austria	1905		Ruthenian	Ruthenian	R. Cath	Farmer				Farm												No	Yes	Ruth			
		" Aneka	"	F	Wife	M	December	1871	30	"	1908		"	Austrian	"																	No	No	"			
		" Onofrey	"	M	Son	S	July	1895	16	"	1908		"	"	"	At school																No	No	"			
		" Ewka	"	F	daughter	S	May	1901	10	"	1908		"	"	"																	No	No	"			
		" Parania	"	F	daughter	S	September	1904	7	"	1908		"	"	"																	No	No	"			
		" Anna	"	F	daughter	S	July	1910	9/12	Canada																												
162	162	Piskor Andrew	"	M	Head	M	October	1886	25	Austria	1908		Ruthenian	Ruthenian	R. Cath	Farmer				Farm												No	No	"			
		" Yorduiga	"	F	Wife	M	Novem	1891	20	"	"		"	Austrian	"																	Yes	Yes	"			
		" Marena	"	F	daughter	S	June	1909	2	Canada				Canadian																								
		" Michal	"	M	Son	S	April	1911	2/12	"				"																								
163	163	Hryczyratzky Hryc	"	M	Head	S	May	1891	20	Austria	1907	no	Ruthenian	Ruthenian	R. Cath	Farmer				Farm												Yes	Yes	Ruth			
														Canadian																						

Rev. Fr.